# **Prelim pages**



doi https://doi.org/10.1075/btl.139.prelim

Pages i-iv of The Fictions of Translation **Edited by Judith Woodsworth** [Benjamins Translation Library, 139] 2018. x, 307 pp.

BENJAMINS The Fictions of Translation

edited by pudith Woodsworth

SLATION

LIBRARY

#### © John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

## The Fictions of Translation

## Benjamins Translation Library (BTL)

ISSN 0929-7316

The Benjamins Translation Library (BTL) aims to stimulate research and training in Translation & Interpreting Studies - taken very broadly to encompass the many different forms and manifestations of translational phenomena, among them cultural translation, localization, adaptation, literary translation, specialized translation, audiovisual translation, audio-description, transcreation, transediting, conference interpreting, and interpreting in community settings in the spoken and signed modalities.

For an overview of all books published in this series, please see www.benjamins.com/catalog/btl

#### General Editor

# **Honorary Editors**

Roberto A. Valdeón Yves Gambier University of Oviedo University of Turku

& Immanuel Kant Baltic Federal University

**Associate Editor** 

Gideon Toury† Franz Pöchhacker Tel Aviv University University of Vienna

### Advisory Board

Cecilia Alvstad Christopher D. Mellinger

University of North Carolina at Charlotte University of Oslo

Georges L. Bastin Ian Pedersen University of Montreal Stockholm University Dirk Delabastita Luc van Doorslaer

University of Namur University of Tartu & KU Leuven

Daniel Gile África Vidal

Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle University of Salamanca

Krisztina Károly Meifang Zhang Eötvös Lorand University University of Macau

#### Volume 139

The Fictions of Translation Edited by Judith Woodsworth

## The Fictions of Translation

Edited by

Judith Woodsworth

Concordia University

With the collaboration of

Gillian Lane-Mercier Patricia Godbout Carmen Ruschiensky

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI 239.48-1984.

DOI 10.1075/btl.139

Cataloging-in-Publication Data available from Library of Congress: LCCN 2017486816

ISBN 978 90 272 0019 8 (HB) ISBN 978 90 272 6451 0 (E-BOOK)

© 2018 - John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Company · https://benjamins.com